

کسانی

محمد مرسی خولی

مترجم سعید احمد

کوفہ کے ائمہ نحو کا شیخ اور ان ادائیں علماء میں سے ایک ممتاز شخصیت، جنہوں نے مضبوط قواعد پر لغت کی بنیاد رکھی۔ ایک ایسا انسان جس نے کبھی کسی علمی مناظرے میں شکست نہیں کھائی !!

عربی ادب کی تاریخ ایسے علمی مناظروں سے بھری پڑھی ہے جو کہ کسی فن پر اس کے مخصوص ماہرین کے درمیان ہوا کرتے تھے اور یہ مناظرے دوسری اور تیسری صدی ہجری میں تو نمایاں نظر آتے ہیں۔ یہ وہ دور تھا جب علماء نے علوم کے قواعد بنانے کا کام شروع کر دیا تھا۔ تدوین سے پہلے کسی خاص فکر پر پہنچنے کیلئے اس قسم کے مناظروں کی ضرورت محسوس ہوتی تھی تاکہ علمی چھان بین ہو اور غور و خوض سے کسی نص یا خبر صحیح سے سند لی جائے۔

لغت اپنے مختلف مواد کے لحاظ سے اتنی اہم تھی کہ بحث و نظر کے بعد اس کے حاصل کرنے پر علماء شدید توجہ فرماتے تھے، اس میں بحث کیلئے کسی لغزش کا خطہ

فروری ۱۹۶۷ء

۶۳۹

الرسیم حید آباد

نہ تھا۔ جب عرب اقوام کا اختلاط اور سروکار عربی زبان سے نابلد لوگوں سے ہوا تو لغت عربیہ کے تدوین کی شدت سے ضرورت محسوس ہوئی۔ بصرہ، کوفہ اور بغداد میں علماء لغت کے باہمی مناظروں کی محفلیں گرم ہو گئیں۔ جس میں الفاظ کے معانی پر کھل کر مباحث ہوتے تھے اور عجیب و غریب تحقیقات سامنے آ جاتی تھیں۔

ان مناظروں کی تاریخ یاد دلانے کیلئے علمی دنیا کی ایک بہت بڑی شخصیت (جو کہ جملہ مناظرین میں سے قوی الطبع اور ماسخ القدم تھے) خصوصی محرک ہوتی ہے حتیٰ تو یہ ہے کہ اس کو ایسا مناظر کہا جائے جس نے کبھی کوئی شکست نہ کھائی ہو بلکہ وہ ہے علی بن حمزہ کسائی۔

کسائی اپنے ہم عصر علماء میں بلند مرتبہ کے مالک کسائی اور ان کا علمی مرتبہ تھے۔ وہ کوفہ کے ائمہ نحو کے شیخ، دنیا کے سات مشہور قاریوں میں سے ایک اور عربی قواعد کے اداسی مستسین میں سے ایک تھے۔

یہ تو معروف ہے کہ اس کی کوفہ میں نشوونما ہوئی اور صدر علماء کوفہ کے عہدے پر فائز ہوئے۔ اس کے بعد بغداد چلے گئے۔ جہاں اس کی شہرت کو چار چاند لگ گئے۔ خلیفہ مہدی اس کے علمی قدر و منزلت سے واقف ہوئے اور انہوں نے اس کو اپنے بیٹے "رشید" کی تعلیم کیلئے مقرر فرمایا۔ جب رشید خلافت کا والی ہوا تو انہوں نے اپنے دونوں بیٹوں امین اور مامون کی تعلیم و تربیت کا کام بھی کسائی کو ہی سپرد کیا۔ کسائی نے اس خدمت کو خوش اسلوبی سے ادا کیا اور اس کے بعد رشید نے ان کو معلمین و مؤدبین کے طبقے سے بڑھا کر اپنا مولس اور ہم جلس بنا دیا۔

کیا تو میرے ساتھ بیٹھتا ہے حالانکہ بولنے میں غلطی کرتا ہے؟

یہ عجیب بات ہے کہ جو شخص اس علمی مرتبہ پر پہنچا، اس نے اپنی جوانی کا سارا زمانہ اور ادھیڑ پن عمر کا اداسی حقد، علم سے نہایت دور ہو کر گزارا۔ اگر کوئی

فروری ۱۹۷۶ء

۶۴۰

الرحیم حیدر آباد

قیاذ شناس اسے دیکھ کر یہ کہتا کہ یہ مستقبل میں علم کا امام ہوگا تو وہ اس کو مذاق سمجھتا لیکن ہوا یہ کہ کسائی کا ایک دوست عالم تھا جس کے ساتھ اس کی عام بیٹھک ہوتی تھی، ایک روز کسائی حسب معمول اس دوست عالم کے پاس گئے مہرمت تھکے ہوئے تھے دوست نے اس کی حالت دریافت کی کسائی نے یہ جملہ کہا "لَقَدْ عَيِّتُ" اس پر وہ عالم ناراض ہو کر کسائی سے مخاطب ہوا "أَتَجْبِلِيشْنِي وَ أَنْتَ تَلْخُنُ؟" کیا تو میرے ساتھ بیٹھتا ہے حالانکہ بولنے میں غلطی کرتا ہے بکسائی نے غلطی کی وضاحت طلب کی تب وہ فرامنے لگے کہ ایک موقع تو وہ ہوتا ہے جب کوئی کسی معاملہ میں حیران ہوتا ہے اور اس سے بچنے کا حیلہ نہیں پاتا اگر تیری یہ کیفیت ہے تو تجھے عَيِّتُ مخفف کہنا چاہئے تھا اور اگر تیرا ارادہ تھکان سے خبر دینے کا تھا تو تجھے "أَعْيَيْتُ" کہنا چاہئے تھا۔ کسائی کو اس سے شرم محسوس ہوئی اور فوراً اٹھ کر چلے گئے اور لوگوں سے پرچھا کہ غویٰ کی تعلیم کون دیتا ہے؟ لوگوں نے اس کو معاذ بن مسلم الھراء کی طرف رہنمائی کی تب کسائی نے اس کی اس وقت تک صحبت اختیار کی جب تک اس کے جملہ علم کو ختم کیا۔

کسائی نے اپنے سے غلط کلم کا عار آپ نے اپنے اس علم کو کس سے لیا ہے؟ دور کرنے کیلئے استاد سے جو مسلم حاصل کیا صرف اس پر اکتفا نہیں کیا بلکہ جس عالم نے اس کی غلطی نکالی تھی اس سے علم میں بڑھنے اور فائق ہونے کا بھی ارادہ کیا اس لئے بصرہ کی طرف روانہ ہوا اور وہاں بصرہ کے بڑے عالم خلیل بن احمد کے حلقہ درس میں داخل ہو گیا۔ خلیل کی دست علم اورافر معرفت نے اس کو حیران کر دیا لہ ایک مرتبہ ان سے یہ سوال کیا کہ "آپ نے اس علم کو کس سے لیا؟" خلیل نے کہا کہ "محباز نجد اور تھامہ کے دیہات سے کسائی نے بھی جلدی سے وہاں جانے کی تیاری کی وہاں پہنچ کر بادینہ نشینوں سے لغت کے غرائب اور نوادر الفاظ کو سنتا اور جمع کرتا رہا۔ یہاں تک کہ ان فوائد کے لکھتے وقت پندرہ توہلیس سیاہی کی خرچ کر دیں۔ اور جو یاد کیا تھا وہ اس کے علاوہ

تھا۔ اس کے بعد علم کی دولت سے مالا مال ہو کر کوفہ کی طرف لوٹے۔

کسانی کا پہلا علمی مناظرہ کسی کو اس کے بعد، اس کے سوا کسی چیز کی حاجت نہ رہی کہ اس نے جو علم حاصل کیا ہے کوفہ کے جہور اہل علم اس کا اعتراف کریں تاکہ اس کو جامع مسجد میں درس دینے کا موقع مل جائے، اس کیلئے سب سے قریب طریقہ اس کے پاس یہ تھا کہ لوگوں کے سامنے وہاں کی کسی بڑی علمی شخصیت سے علمی مناظرہ کرے تاکہ جہور علماء اس کی قدر و منزلت کو سمجھ سکیں۔

کسانی کا ایک شاگرد خلف بن ہشام بزاز روایت کرتا ہے کہ کسی اذان فجر کے ساتھ کوفہ کی مسجد سیح میں داخل ہوئے۔ وہاں ملک کے سات مشہور قاریوں میں سے ایک قاری حمزہ بن حبیب زیات قرات کے صدر اور شیخ تھے۔ اس کا یہ معمول تھا کہ روزانہ نماز فجر کے بعد تلاذہ کا قرآن سنیتے تھے اور ان سے قرات میں اگر غلطی ہوتی تھی تو اس کی دلائل کے ساتھ اصلاح بھی کرتے تھے اس روز جب نماز ختم ہوئی تو کسی، قرات کیلئے آگے بڑھا اور اس نے سورہ یوسف کی تلاوت شروع کر دی جب بھیڑیلے کے قلم پر پہنچا تو اس نے قَاٰكَلَتِ الْبَیْطَ ہمزہ کے بغیر پڑھا۔ لوگ اس کو گھورنے لگے اور حمزہ قاری نے اس کی مدستی فرمائی۔ تب کسی نے ان سے دریافت کیا کہ کیا اللہ تعالیٰ کے اس قول ذَاَلْتَعَمَّتِ الْحَوْتُ میں بھی الحوت کو ہمزہ کے ساتھ پڑھوں؟ حمزہ بن حبیب نے جواباً فرمایا کہ نہیں۔ کسی نے کہا کہ کیا وجہ ہے کہ الذئب پر ہمزہ پڑھتے ہو اور الحوت کو ہمزہ نہیں دیتے حالانکہ دونوں یکساں ہیں۔ قَاٰكَلَتِ الْبَیْطَ، قَاَلْتَعَمَّتِ الْحَوْتُ۔ یہ سن کر حمزہ نے اپنے شاگرد خلداحول کی طرف آنکھ اٹھائی۔ یہ ان کے تمام شاگردوں میں سے بڑے صاحب کمال تھے خلداحول اہل مجلس میں سے گفتگو کیلئے آگے بڑھا۔ مناظرہ کی مجلس گرم ہوئی۔ لیکن کسی کو کسی طرح بھی خاموش نہ کر سکا۔ آخر مجبور ہو کر خلداحول کسی سے مخاطب ہوا کہ اللہ آپ پر رحمت کرے تم ہی ہمیں فرق سمجھاؤ۔ کسی کہنے لگے کہ اس کا سبب یہ ہے کہ

دروری سنہ

۶۴۲

اکرم حیدر آباد

جب تو کسی شخص کو بھیڑیے کی طرف نسبت کرتا ہے تو اس طرح کہتا ہے ۔ ” قَدِ اسْتَذَابَ الرَّجُلُ “ یعنی آدمی بھیڑیا بن گیا اور اگر تو اس طرح جملہ کہے گا ” قَدِ اسْتَذَابَ “ ہمزہ کے سوا تو اس کا مطلب یہ ہوگا کہ تو نے اس کی فاعل کی طرف نسبت کی یعنی آدمی لانغ ہو گیا ۔ اور جب تو کسی کو پھیل کی طرف نسبت کرتا ہے تو اس طرح کہتا ہے ” اسْتَحَنَاتِ الرَّجُلُ “ ہمزہ کے سوا ہوگا جس کے معنی ہوں گے کہ اس نے بہت کھایا کیونکہ پھیل بھی بہت کھاتی ہے اس کا پیٹ نہیں بھرتا ۔ اور یہاں ہمزہ پڑھنا جائز نہیں ہے ۔

دوسری بات یہ ہے کہ ہمزہ ” ذَنْبُ “ مفرد یا جمع سے ساقط نہیں ہوتا ۔ اور ان کو یہ شعر پڑھ کر سنایا ہے

ایہا الذنب وابنه وابوہ انت عندی من اذوب ضایات

کسانی نے اس مناظرہ سے اپنا مقصد حاصل کیا ، کوفہ کے جمہور علماء نے اس کے علمی تفوق کا اعتراف کیا اور ان کے درمیان اس کا علمی مرتبہ اتنا بڑھ گیا کہ جب تک وہ کوفہ کو چھوڑ کر بغداد نہ گئے تب تک وہاں کے علماء کے صدر اور شیخ رہے ۔

کسانی کا بغداد میں ایک منظرہ
لیکن بغداد میں پہنچنے سے پہلے اس

کی علماء لغت کے ایک یگانہ عالم کے لقب سے شہرت ہو گئی تھی کسانی پر یہ لازم تھا کہ وہ اپنے متعلق علمی شہرت کو سچا ثابت کرے اور لغوی مناظروں سے اس کو اور بڑھائے ۔

ایک دن یہ ہوا کہ کسانی اور قاضی ابویوسف ، رشید کے پاس بیٹھے تھے ، قاضی ابویوسف ” نحو کی خدمت کو رہے تیجہ اور یہ کہہ رہے تھے کہ ” وَمَا السَّخُوْ “ یعنی نحو کیا ہے ؟ کسانی کو اتنے بڑے عالم سے یہ جملہ سن کر حیرت ہوتی اور ان سے کہا کہ آپ کا اس شخص کے متعلق کیا خیال ہے جس نے دوسرے شخص سے یہ جملہ کہا

”أَنَا قَاتِلُ غُلَامِكَ“ اور پھر ایک دوسرے آدمی نے بھی اسے یہ کہا ”أَنَا قَاتِلُ غُلَامِكَ“۔ کہا کسائی نے پوچھا کہ آپ ان دونوں میں سے کس کو پکڑیں گے ؟
 ابویوسف نے فرمایا دونوں کو۔ ۲۰ دن رشید نے یہ جواب سن کر کہا أَخْطَأْتُ
 یعنی تم نے جواب میں غلطی کی۔ ہارون عربیت کے عالم تھے ، ابویوسف شرمائے
 اور کہنے لگے کَيْفَ ذَٰلِكَ ؟ وہ کیسے۔ کسائی نے کہا ، غلام کے قتل کی پاداش
 میں اس کو پکڑا جائے گا جس نے أَنَا قَاتِلُ غُلَامِكَ افسانہ کے ساتھ کہا ہے۔
 کیونکہ یہ فعل ماضی کی خبر ہے۔ اور معنی ہوں گے میں نے تیرے غلام کو قتل کیا ہے
 باقی جس نے أَنَا قَاتِلُ غُلَامِكَ غلام کی زبردستی کے ساتھ کہا اس کو گرفتار کیا جائے
 گا کیوں اس صورت میں یہ مستقبل ہے اور معنی ہوں گے میں تیرے غلام کو قتل
 کروں گا۔ جیسے قرآن مجید میں آیا ہے وَلَا تَقْعَبُوا لِحُثْمِي رَاقِي فَأَجَلَ ذَٰلِكَ عَذَابُ
 إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ اگر یہاں تنوین نہ ہوتی تو حُثْمًا جائز نہ ہوتا۔

بغداد میں کسائی کا سب سے بڑا مشہور مناظرہ
 پچھو اور بھڑکا قصہ

وہ ہے جو ان کے اور مبصرہ کے غویوں کے
 امام سیبویہ کے درمیان برائے کی مجلس میں علماء کے سامنے ہوا تھا یہ مناظرہ کسائی
 کے ایک سوال پر چھنے پر ہوا تھا۔ اس نے سیبویہ سے مخاطب ہو کر کہا کہ آپ اس
 میں کس طرح پڑھیں گے كُنْتُ اَضْرَبْتُ اَنْ الْعُقُوبِ اَشَدَّ لِسَعَةِ مِنَ الزُّبُورِ
 فاذا هو حى ، اور فاذا هو اياها ؟ سوال پر چھنے کا مطلب یہ تھا کہ حوی رفع
 کے ساتھ پڑھا جائے گا یا ایتاھا نصب کے ساتھ۔ سیبویہ نے کہا کہ میں فاذا
 حوی کہوں گا اور زبردنا جائز ہے۔ کسائی نے کہا کہ آپ نے غلطی کی ہے عرب
 دونوں طرح کہتے ہیں۔ سیبویہ کو اپنے خیال پر اصرار تھا۔ اور کسائی دونوں ہیوں
 پر زور لگا رہے تھے۔ نیلی برکی نے چند بدویوں کو جو کہ اس کے دروازے پر
 کھڑے تھے فیصلے کیلئے بلایا۔ انہوں نے کہا کہ ”بات وہی ہے جو کسائی
 نے کہی۔“

الرسم حیدر آباد

۶۴۴

فروری ۱۹۶۷ء

یہ ہے مشہور مناظرہ کا خلاصہ ، جس کے نتیجے میں سیبویہ نے بغداد کو چھوڑ دیا اور فارس میں اپنے قریہ بیضاہ کی طرف چلے گئے اور وہاں عین جوانی اور شباب کے عالم میں غمگین ہو کر وفات پا گئے ۔

سیبویہ کی شکست اور پھر جلدی وفات پا جانا ، ان دونوں نے اس مناظرے کو مورد بحث بنا دیا ہے ۔ سیبویہ کے معاون کسائی کی کسر شان کے پیچھے لگ گئے اور اس کو جاہل کہنے لگے ۔ اور انہوں نے یہ بھی کہا کہ یہ مناظرہ کسائی کی سوچی سمجھی سازش تھی ۔ کسائی کو سیبویہ کی شخصیت کا علم تھا اور اس سے ڈرتا تھا اس لئے وہ ان بدؤں کو لالچ دے کر لے آیا تھا ۔ جنہوں نے اس کے حق میں شادی دے دی ورنہ کسائی جانتا تھا کہ حق سیبویہ کی طرف ہے ۔ اس کے سوا اور بھی کسائی پر تہمتیں رکھی گئیں ۔ جن کے بیان سے مضمون طویل ہو جائے گا ۔

حق بات یہ ہے کہ کسائی کی علمی زندگی کی تاریخ سے یہ واضح ہوتا ہے کہ وہ خصم کو ہر طرح شکست دینے سے بلند تھے اس نے جو حق سمجھا تھا اس کو پیش کیا ۔ اصل بات یہ ہے کہ کوفے اور بصرے کے نو کے دو در سے مختلف نظریات کے حامل ہیں کوفے والے لغت میں وسعت کے قائل ہیں اس لئے وہ عرب کے کلام میں شاذ و ضرورت کو بھی لے لیتے ہیں اور اس کو غلط نہیں کہتے اور ان پر دوسرے الفاظ کو قیاس کرنا بھی جائز قرار دیتے ہیں ۔ ان کے برعکس بصرے کا مدرسہ جس کا قائد سیبویہ ہے اس میں سختی کرتا ہے اور جب تک کثیر الورد و متواتر کلام نہیں ہوتا تب تک اس کو نہیں لیتے اور اس کے خطا ہونے کے قائل ہیں ۔ اس پر قیاس کرنے کو بھی جائز نہیں کہتے ۔ دونوں اماموں نے اپنے اپنے مذہب اور معتقد کے موافق بات کی تھی ۔ اس میں کسائی کو اپنے ساتھ اہراب کو ملا کر سازش کی کوئی ضرورت نہ تھی ۔ کسائی کس طرح یہ حرکت کر سکتے تھے حالانکہ اس کے علم و صداقت کے اس کے ہم عصر بھی قائل ہیں ۔ ابن العولی کہتا ہے کہ میں نے کبھی کسائی کو جھوٹ بولتے نہ دیکھا ۔ اسحاق موصلی کہتا ہے کہ میں نے کسائی سے نحو کا زیادہ جاننے والا نہیں دیکھا اور نہ کوئی تفسیر

فروری ۱۹۷۶ء

۶۴۵

الرحیم حیدر آباد

میں اس سے بہتر اور نہ مسائل کے جواب میں اس سے کوئی زیادہ عاقل تھا۔
خیالی مناظرہ کسائی کے مخالفین نے اس کے حق میں ایک عجیب
 افتراء کی جو حکایت لکھی ہے یہ وہ مناظرہ ہے جس
 کے متعلق کہتے ہیں کہ کسائی اور دو حذاق متکلمین کے درمیان ہوا تھا۔ اوکسائی
 کو اس میں بڑی طرح شکست ہوئی۔

عبدالرحمن بن علی یزدادی لغوی اپنی کتاب جلاء المعرفتہ میں لکھتا ہے کہ
 ابراہیم نظام اور ضرار کوئی دونوں رشید کے پاس گئے اور ان کا
 "قضا و قدر" کے متعلق باہمی ایسا دقیق مناظرہ ہوا جس کو رشید
 بھی نہ سمجھ سکے۔ تب رشید نے اپنے ایک غلام سے کہا کہ ان دونوں
 کو کسائی کے پاس لے جا۔ تاکہ اس کے سامنے باہمی مناظرہ کریں اور
 پھر کسائی تجھے یہ بتائے گا کہ دونوں میں کون کامیاب رہا؟ جب یہ
 دونوں عالم رشید سے اٹھ کر کسائی کی طرف جانے لگے تو راستے میں
 نظام نے ضرار سے کہا کہ تجھے معلوم ہے کہ کسائی صرف علم نحو اور حساب
 کا عالم ہے تجھے اس سے نحو کا مسئلہ پوچھنے کیلئے تیار رہنا چاہئے اور میں
 اس سے حساب کا مسئلہ پوچھوں گا اور اسی طرح ہم اس کو اس کے ساتھ
 مشغول رکھیں گے کیوں کہ اگر وہ ہم سے علم کلام کی علمی باتیں سننے لگا جن
 کو اس نے پہلے نہیں سنا وہ ان کو نہیں سمجھتا تو ڈر ہے کہ وہ ہمیں نہایت
 کہے گا۔ جب دونوں اس کے پاس پہنچے تو اس کو سلام کیا۔ اور ضرار
 مخاطب ہو کر کہنے لگا کہ اللہ آپ کو ٹھیک رکھے میں آپ سے نحو کا ایک مسئلہ
 پوچھتا ہوں۔ کسائی نے کہا کہ کیا پوچھتے ہو؟ ضرار نے کہا کہ فاعل اور
 مفعول بہ کی کیا تعریف ہے؟ کسائی نے کہا کہ فاعل کو ہمیشہ رفع (پیش)
 ہوتا ہے اور مفعول بہ ہمیشہ نصب (زبر) ہوتا ہے۔ یہ سن کر ضرار نے کہا،
 کہ پھر آپ ضرب زیدہ میں زیدہ کو پیش کیوں دیتے ہو حالانکہ آپ

نے کہا ہے کہ مفعول بہ ہمیشہ منصوب ہوتا ہے کسائی نے کہا کہ یہ نائب فاعل ہے۔ تب ضرر نے کسائی سے کہا تو پھر آپ نے عبارت میں غلطی کی کیوں کہ۔ آپ نے اس طرح نہیں کہا کہ وہ مفعول جس کا فاعل مذکور نہیں ہوتا وہ مرفوع ہوتا ہے۔

اس کے بعد ابراہیم آگے بڑھا اور کسائی سے مخاطب ہو کر کہنے لگا اللہ آپ کو ٹھیک رکھے میں آپ سے حساب کا ایک مسئلہ پوچھنا چاہتا ہوں۔ کسائی نے کہا بولو۔ ابراہیم نے پوچھا کہ دس کا جذر کیا ہے؟ کسائی نے کہا کہ جملہ حساب والوں کا اتفاق ہے کہ دس کا جذر نہیں ہوتا۔ ابراہیم نے پوچھا کہ کیا اللہ کو دس کا جذر معلوم ہے؟ کسائی نے کہا کہ اللہ ہر چیز کو جانتا ہے تب ابراہیم نے کہا کہ مجھے اس سے انکار نہیں کہ اللہ جب ہر چیز کو جانتا ہے تو اس نے اس کو انبیاء میں سے اپنے کسی نبی کو یہ علم دیا ہو گا اور نبی نے اپنے کسی برگزیدہ ساتھی کو بتایا اور یہ علم اس طرح نقل ہوتا ہوا آیا۔ ہاں تک کہ دس کے جذر کا علم میرے پاس پہنچا اور میں اس کا جذر جانتا ہوں۔ تم نہیں جانتے۔ اور تم اپنی گفتاریں غلطی ہو۔

اس قصہ میں آتا ہے کہ اس کے بعد کسائی نے غلام سے کہا کہ ان دونوں کو امیر المؤمنین کے پاس لے جاؤ۔ اور ان سے یہ کہو کہ یہ دونوں زندیق ہیں کافر ہیں۔ لیکن غلام بڑا عقلمند تھا اس نے رشید کو سارا قصہ سنایا۔ رشید نے دونوں کیلئے اچھے انعام کا حکم دیا اور ان کو واپس کیا۔

اس واقعے کی سادگی کو دیکھ کر ہی اس کے جعلی اور من گھڑت ہونے کا یقین ہو جاتا ہے۔ یا قوت جس نے اس قصے کو گمشدہ کتاب سے نقل کیا ہے خود کہتا ہے کہ یہ حکایت مجھے مصنوعی معلوم ہوتی ہے۔ اور میں نے اس کو اس لئے لکھا ہے کہ ایک عالم کے خط سے اس کو پایا ہے۔

کسائی اور سیبویہ کے درمیان جو مناظرہ ہوا
تھا اس کو دیکھ کر ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ سیبویہ
عظیم علمی شخصیتوں میں سے آخری شخصیت ہوگی جس سے کسائی کا مناظرہ ہوا۔ سیبویہ

کسائی کا آخری مناظرہ

فوری سٹڈ

۶۴۶

الرحیم حید آباد

خلیل کے بعد بصرہ کے سب سے بڑے نخی تھے۔ اس کے علو مرتبت کی دلیل صاحب "الکتاب" ہونا کافی ہے۔ آج تک اس کتاب سیبویہ سے بڑھ کر کوئی کتاب نخی نہیں لکھی گئی۔

کسائی نے اس کے بعد علم و فضل کی ایک بلند چٹان ہو کر زندگی بسر کی جس کے و فوہ علم کے اس کے ہم عصر بھی معترف تھے۔ یہ اس مناظرے کے قفسے سے ظاہر ہوتا ہے جو کہ شاید اس کا اور ایک دوسرے عالم "فراہ" کے درمیان آخری مناظرہ تھا۔

غرا۔ کہتا ہے کہ ایک نخی عالم نے میری مدح کرتے ہوئے کہا کہ تم کسائی کے پاس کیوں آتے جاتے ہو۔ حالانکہ تم بھی اس جیسے نخی ہو؟ میرے اندر اس کی تعریف سے غرور پیدا ہوا اور میں کسائی کے ساتھ ایک ہمسری حیثیت سے مناظرہ کرنے لگا۔ لیکن میں نے اپنے آپ کو اس کے سامنے اس طرح پایا جیسے کوئی پرندہ اپنی چونچ سے سمندر سے پانی لے رہا ہو۔

کسائی کی وفات ۳۸۵ھ میں ہوئی اور یہ وہ سال ہے جس میں فقیہ محمد بن حسی شیبانی کی وفات ہوئی۔ یہ دونوں رشید کے ساتھ "رے" کے سفر میں شریک تھے خلیفہ نے ان دونوں کی وفات سے اپنے حزن اور غم کا ان الفاظ میں اظہار فرمایا ہے کہ "رے" کے اندر ایک ہی دن میں فقہ اور نحو دونوں مدفون ہو گئے۔"

لَحَات

شاہ ولی اللہ کی حکتب الہی کی یہ بنیادی کتاب ہے، اس میں وجود سے کائنات کے ظہور تدلی اور تجلیات پر بحث ہے یہ کتاب عرصہ سے ناپید تھی۔ مولانا غلام مصطفیٰ قاسمی نے ایک قلمی نسخے کی تصحیح اور تشریحی حواشی اور مقدمہ کے ساتھ شائع کیا ہے۔ قیمت : دو روپے